

باب المحتوى

قد رأى بعد الاختبار وحرب نوح هذا الياب فتحتاده ^{وخيلاً} في الماء وانهضوا لهم وتشجداً للإذهار . ولكن العيدة في ما يدرج فيه على اسميه فتحن يراء منه كنه . ولا بد من ما يخرج من موسرع المقطف وراغبي في الدرج وعدهما ما يأتي : (١) والنظر والتغیر سخنان من جمل واحد قد تغيرك نظيرك (٢) اغا الفرض من المتأخرة الترسن الى المفاهم . فإذا كان كشف الباطنة غيره عضها كان المعرف بالباطنة اعمق (٣) سيد الكلام ساق ودل . فالمقالات الواية مع الامجار تستخار على المطرولة

رد العربية الى العربية

وضعت قاموساً عربياً جمعت فيه الانماط العربية المندمجة في العربية واعتمدت فيه على التوراة دون غيرها من سائر الكتب العربية تحييها لغة العرب بذلك الكلمات وتنزيلها عن الشك والريب لدخول بعض الكلمات من العربية الى العربية حديثاً في كثير من المؤلفات العربية . وحقيقة رد العربية الى العربية فقد ردت فيه شيئاً تلك الكلمات الى سقط رأسها العربي وقد بلغت اكثر من ألف مصدر وهي كثيرة كبيرة ما كان يطمحها احد على ما اعتقد . واريد الآن قبل طبعها استوثيق من الامور الآتية وهي اكان انعرب موجودين أيام نشأة الامة اليهودية وبایة لغة كانوا يتطابقون بالعبرية ذاتها ثم تطورت عن اصلها على مر الأيام فتشعبت بالخصوص والملك ام كانت لغتهم اللغة العربية المعروفة الآن واذا كان هذا فما هو اقدم كتاب عربي او اقدم اثر لغة العربية في العالم دارن هو حتى يصح ان تكون معاصرة للعبرية في ايامها

فهل للمقطف الاخر هو وغيره من كرام المطبعين ان يتفضلوا بالجواب عن هذين السؤالين او يدخلوا في على الطريق المؤدي الى ذلك فاهتمي الى المرفة من المؤلفات خدمة للعلم وطم الشر

[المقطف] نشرنا اقرانكم ليطلع عليه القراء في مشارق الارض ومحاربها وما نحن فاقدم كتابة عربية رأيناها قارئتها سنة ٨٢ بعد المغيرة وهي موجودة

الآن في دار الكتب السلطانية ولم تر ما هو اقدم منها . والاشعار والاقوال
المتغولة عن لجاهلية وتحتل ان تكون صحيحة لا يعتقد تاريخها اكثر من قرنين او
ثلاثة قبل الهجرة .اما التقوش الحجرية التي وجدت في شمال جزيرة العرب وحولها
فعربيتها بعيدة جداً عن اللغة العربية التي نكتب بها الان وحروفها غير الحروف
التي نكتب بها .اما العرب فلا شبهة في انهم كانوا معاصرین لليهود في زمان الذي
كانوا هو مذكور في التوراة نفسها . ولكن لا دليل على ان لغتهم كانت العبرية ولا
يعلم شيء لا يقيني عن لغتهم التي كانوا يتكلمونها حينئذ .
وهذا الموضوع اي معرفة تاريخ العرب ولغتهم في التراث الغاية من اهم
المواضيع ومحتمل الا ان تكشف عاديات كثيرة في جزيرة العرب ترجع للتاريخ
عن غواصه فتجilli كما انجلي تاريخ مصر القديم بقراءة ما هو منتشر في آثارها
وحيثنة تعلم اللغة التي كان العرب يتكلمونها والحرف التي كانت تكتب بها في
زمان التوراة .

آراء النساء في الرجال

حضره الفاضل المحترم رئيس تحرير مجلة المقططف

بعد الاحترام ينها انا اطالع في اعداد مجلتكم عثرت في صحيفه ٤٤٦ من
الجزء اثنتام من المجلد الثامن والعشرين في باب الاخبار العلميه منه على رأي
البيات الانكليزيات فيما تسمى المرأة في الرجل :

وقد رأقني ما كتبته في هذا الصدد وأعجبني ما اتفق عليه وهو ما ذكره قوله في تعليلكم على كتاباته ولكن ما زال الاعلام مشوقاً إلى معرفة رأي السيدات المصريات في ذلك فنرجوكم عرض هذا التوالي عليهم ليزددا من بنات أفكارهن عاروفاتهن من صفات الرجال وآخلاقهم ولعamen لا يبخان علينا أن يبدين رأيهن صراحة أسوة بأخواتهن الكاتبات الانكليزيات حتى نعلم أن كانت هناك فرق بين امياال السيدات الشرقيات وأخواتهن الغربيات؟ وأنا منتظروهن الجواب وإن غداً لاذت به قرب

مشترک

الدعاية

حول الشعر القصصي الحاسبي (١)

حضره منشئ المقططف الأغر المحترمين

قرأت — ما نشر عوهُ في باب التفريظِ والاتقاد من الجزء ٦ المجلد ٥٢ من المقططف — بقلم النافعه (٢) في تقويم عمرية حافظ وبعاذن بي من الكاتبات انتراءات اللوائفي يعتمد على اقوالهن الباحثون حدائي حب الحقيقة الى كتابة البذلة الآتية في معارضتها

(١) أسلوب بدليع في الكتابة لم يتحه الا كتاب الغرب وقليل من ادباء الشرق المصريين وقد وقفت على كثير من اقوالها وآرائها منذ زمان فلم ازدد الا احتجاجاً بها وآكراها لها . ييداني ما وجدتها تطرفت في موضوع كتعرفها في انتفاء الشعر القصصي الحاسبي *epopee* الفرنسيوية او Epic الانكليزية — عن العرب وهذا الرعم ليس من مستكراتها ولكنه قديم الا انه فائق والمعنى من يلوك في ذلك حالة وسعاً (٢) وانا لا انكر ان ليس بايدينا اليوم للعرب التقدما منظومات مطولة كاليادة هومبروس وشانة الفردوسي وفردوس ملن النار (٢) كما اي لا اني عنهم بالمرة طرفة لهم ذلك الموضوع وكيف ؟ وما تضمنه —

(١) ان المأخذ الذي استندت عليه لي وضع هذه المقالة هي متقدمة ابن خلدون والياضة موبيروس قبطاني وتاريخ آداب اللغة العربية لزيدان . وشعراء التصريحة وعيان الادب لديغور والاغاني وجهرة اهلار العرب والفضيليات للنبي ومجم الادباء ومعجم البلسان بياقوت ومناقب الرومي وبحروم المدققات السبع ومير الاحزان (وهذه الثلاثة طبع اروان) وكشف الظoron وأمالى الثاني وكفکول الشیخ يوسف البعراوي والمشتبه في الرأي والخطب تطبيقي والفرادح الحسينية لابن عصفور البهراوي (وكلها طبع عي) وتاريخ الادب المخارقى وخزانة الادب للمبدادي وبيبة الدهر للدمالى ودیرون الخامسة لابي شام والبعزى والعنده الغرب لابن عبد ربه والمرمر البرطى

(٢) من المطالب ان يحكم المرء في اسر غجرد شهـة عرضت له او في ارثائه عيـة غيره فيه بل عليه قبل كل شيء ان يتم بالتفصيل من حيث اطرافه ويمحى بالبحث عنها ومع ذلك يلزمـه ان يستند عند القطع به على انتقدـة الذي اطلقـهـ علىـهـ ويدركـهـ يكون قد اصنـفـ حـوـادـتـ التـارـيـخـ عـنـدـ رـواـيـةـ اـيـهـ

(٣) هذا اذا صرـفـناـ النـظرـ عنـ سـفـرـ اـبـوـبـ الـقـيـ كـانـ منـ اـمـلـ بـادـبـ الـرـبـ وقدـ كـثـرـ النـقلـ انـ اـسـدـ عـرـبـ كـيـ اـبـدـ هـذـاـ الرـعـمـ بـعـنـ الـنـاطـ وـالـمـنـطـقـ وـاـذـ اـتـعـقـ ذـلـكـ مـلـيـلـ يـكـونـ اـقـدـمـ مـنظـومـةـ قـصـصـيـ حـاسـبـيـ اـنـ اـنـاءـ . وـزـيـاـكـانـ منـ قـبـلـ سـفـرـ اـبـوـبـ الـقـيـ كـتـبـ اـرـوـاسـمـ اـتـيـ ذـكـرـهـ صـاحـبـ القـامـوسـ وـتـرـجـمـ مـوـشـوعـهـ صـاحـبـ الـقـيـاـتـوـسـ بـعـدـ ١٩٤٠ بـقولـهـ : وـ اـرـوـاسـمـ كـتـبـ كـاتـبـاتـ فيـ عـهـ اـخـاهـيـةـ

قصائدكم التي نظمت في ذكرى حرب شهوره او تاريخ واقعه معروفة او باشت من بواسع الكلبة والخذلان — شاهد بذلك ، واي منصف لا يعترف ان شعر العرب الاولين كان كلها عبارة عن قصيدة هوميروس بل فوفها بكثير من حيث البلاغة والاجادة فضلاً عن انه كلها عبارة عن رواية حربهم ومنافرتهم ومغارضهم ومنازعهم وتاريخ إيمهم (الشهورة) وأحكامهم وأدواتهم وفلسفتهم وأدابهم وسائل علمهم (٤)

ان نوعية (٥) مهليل وميمنته (٦) الخريتين ورائحة (٧) بصر الاسدية ولامية (٨) مزداد الشكية (٩) ولامية (١٠) عبدة ابن الطبيب الشوريه ومقصورة (١١) ابي صفوان الاسدي الوحشية قد قصت علينا جميعها ما نظمه هوميروس في سرد حواره (١٢)

وكانوا يوجدون اليه في شذوذهم طبقاً لاحكام ياعتهم واواعتهم ولما لم يكن لهم يومئذ كتب سهادية ودررية فاتهمهم كانوا يسلكون عاربهم سكتاً عن ذلك العهد كما قيل ذلك اليهود عن مزميد داوده ام على أن هذه الشوامد مما يتحقق ظناً ان قد كان العرب سطوريات مطولة من هذا النوع وماتت بعث روايتها الذين اختاروا في الروايات قبل تدوين تاريخ العرب وأخبارهم وكما يدعم ذلك ما ذكره لنا التاريخ ما كان يحفظه بعض روأة الشر في ذلك العهد من ارجيز العرب ومنظوماتهم من ذلك ما جاء في تاريخ آداب الفتنة المريمية ج ١ : ٤١ « ان أيام قعام كان يحفظ ٤٤ ألف ارجوزة غير التصانيف والمقاطع وكان حاد الاواية يحفظ ٢٢٧ ألف قصيدة على كل حرف من حروف الهجاء الف قصيدة ، وكان الاصنفي يحفظ ١٦ ألف ارجوزة (ما عدا النظورات والمقاطع) وكان ابو حفص يروي اشعاراً لامة شاعر كل منها اسمه غزو » ثم . وقد كان بعض الشعراء ولائية مخصوص به لا يروي غير شعره بما ان جمل ما ذكره المؤرخون من شعراء الجعفريين لا يتغادر الماء وتلاته شاعرآً وكان عليهم من اهل القرن السادس لليلاد (١) اكدهم من اباء القرن السادس واعلب هذا القسم (الثاني) قد من المفترض على ان هؤلاء الشعراء (القبليين) لم يصلوا اليها من شعرهم الا الله لنقدر اكثراً ايم حرب البدة وغزو قاوس وأذرم والنفحات الاسلامية بقتل رواته وهلاك ناظمه . ولاشك ان قد صان قبهم شعر كثير ايضاً من اشعار ائمـة العرب الاولـين فقد جاء في المهرج ٢٩٤ : ٢ طبعة ثانية من ابي عمرو بن العلاء امه قال : « ما انتهى اليكم سادات العرب الا ائمة ونور جامكم وفراً بلاكم علم وشعر كثير » ام

(٤) راجع مقدمة ابن خلدون من ٢٠٠ طبعة بولاق والمهرج ٢٩٣ : ٢ طبعة ثانية

(٥) راجع الاباذة من ١٢١ . (٦) راجع شراء النصابة ج ١ ١٦٨ : ١ . (٧) راجع

الاباذة من ١٢٤ . (٨) الاباذة من ٦٢٧ . (٩) نسبة الى الشك وهي مجموع اسلحـ . (١٠)

الاباذة من ١٢١ — ١٢٤ . (١١) نامي النفي ج ٢٤٠ : ١٢ — ٢٤٣

ان من قرأ شهر (آخيل) في الانبادة ودرس اشعار عنترة الفيسي ومهمل ابن ربيعة وقرايته البراق بن روحان المتوفى سنة ١٠٧هـ الميلاد . يرى قرب المبدى والمفزي بين ابطال العرب الثلاثة وبطل اليونان . وما المعلقات التي ار اشعر الاعلواء (١٢) من عذراءات العرب (المدينة) واذا كان ابطالها مختلفين مبنياً فائهم متهددون معنى خصوصاً نورية ابن كثير ونورية الحارث وميمية زهير . ولقد ان تقول ان اشعار عنترة ومهمل والبراق والمعلقات هي عذراءات كملواها اليونان والرومان والهنود والغرس وانطليان والانكلترا والفرنسيين . ولا ينبع كون اشعارها مقاطع متابعة في الغرائب والقافية لاز موضوعها واحد وهو (القصصي الحماسي) اليس الا

ان المنشرين الذين يعدون الجاهلين عن المدينة وينسبونهم دائعاً الى المخلوقة وال Herb والفن والذهب يتندرون على ذلك بما يتدلون به من اشعارهم

(١٢) قد اطلق ابن رشد الحميد على شهر اليونان (القصصي الحماسي) — (في تعليم كتاب اوساط طالب) في الشهر سـ ٤ طبع الارمني — اسـ (القصصي) فقط . وقد سماه الجاهلي في كتاب الادب عند الارمني والعرب — من ١٨٠ طبع مصر — (الحماسي) واحتار له البشّاني في مقدمة الالية من ١٦٢ — ١٦٣ — ١٦٤ (ملحمة) وقد وقنا على رأي الاستاذ كرلو . نيلو — (الذي جازف في خلق الآداب العربية من التمر النضمي الحماسي) في حلبة صنعة ٤ من السنة ٢٦ من الهلال — . اتفقد فيه اقلالاته . غير اشارى رأيه مصرياً في الاثنين الاولين لانهما لم يجسا بين القديسي والحماسي بفتحه واحدة كما يعبر عنها بالافرغنية بكلمة (ايسوب ايسيوب) اليونانية او (ايك) Epic الاشكالية . كما اشاروا لم يصب كل الاشارة في افتقاده رأي البشّاني قد اخذها من ابن كلة (ملحمة) الذي يقارب موضع الاشارات النضمية الحماسية . وال بشّاني قد اخذها من ابن خلدون الذي سمى المظاهرات التي تحيي من الاحوال الدامة (مللام) وقد سبقه الى تسميتها كتاب الف ليلة وليلة . ولم يمد الامم انتقال من ذكر حوارث الماضي الى ذكر وقائع المحقق اذ تجد موضعهما واحداً . وقد صفت شهر ابن خلدون لنقطة ملحمة (ملحمة) ووجه التصعيب بين وذاك تتعاقب اعلاه والعنوان والعنوان والعنوان في الغريبة . ثم اطلقوها على المظاهرات التي تعم الاعمار الغارقة والتشاهد التي تحيي من المواريث الایدية (راجع المقدمة من ٢٨٣ و ٢٨٤ و ٥٣١ طبعة بولاق) — وعلى كل شرائي الجماع قائل لا انا اهتم برواية استاذنا الشامة الشري الا انت انس الى الكلة من اعماكم ايسيوب اليونانية اتي اطلقوها على شهر النضمي الحماسي وهي لنقطة (عملاء) لا ا من ايسيوب القصة العالية او الخطاب او الكلام الشاعري ومني علواء ايضـ القصة العالية كما نص عليه لغزوي العرب اد يقال « سمعنا منه علواء اي قصة عالية » . وليلن الجمجم المفري (ايسيوب ايسيوب) في معرفيتارها ويجيد لها لنقطة سواها تكون اقرب به الى هذا المعنى وآنس للمسن والتذكرة في ذوق انصر

الناظمة يوضوح عن حالة وسطهم في ذلك الحين ولم ينحصر نظم المسواعات في الجاهليين فقط بل اتصل بالمخهربمين والمولدين والمحدثين أيضاً. غير أن المولدين والمحدثين لم يعنوا بهذا الموضوع عذراً لهم بوصف البرك والازهار والقصور والرواش (١٢) وقد صرفهم عن الرغبة فيه باعث المنشعة لأنهم لم يصادفوا من محبيهم أبداً على هذه المواضيع . وذلك لتحول وجهة وسطهم إلى طلب الادعية والأذكار بسبب ما احدثه مذهب الصوفية حين ذاك من امثال تلك الناصد والاسالib التي لم يرق ابناء ذلك الزمان سواها . وفوق ذلك ان ملوكهم لم يطلبوا اليهم نظم الواقع التاريخية كما طلبه السلطان محمود الفرزري الى الفردوسي في نظم النادئامة وكما طلبه الملك المعظم عيسى بن العادل الايوبي الى الفتح بن علي البغدادي في تصريفها . وكانوا (اعني الشعرااء) في ذلك الحين يتسلون باشعارهم تولاً يتجاوزون حد الوصف من الاستكانة والتذلل (١٤) مما يشين وجه الانانية خجلاً وذلاً . اللهم الاشداداً كان المتر وصالح بن عبد القدوس والسيد الحميري (١٥) والعباس بن الاخف ومحمد بن بشير الرياشي (مولىبني اياس) وديك الجن وابي فراس وابي العلاء والرضي واخراهم من ذوي الاقنة والمزة . ومع ذلك كلُّ ذلك تمحَّل بهم من حداءً حادي التافن والتزوع الى محارة الاقدمين ومتالبيهم فنظموا في ذلك

(١٢) مثل ذلك الذي ابدعوا فيه كل ابداع سيبة العترى في وصف ايوان كجرى ونونية ابن الروى ازهرة التي ارملها واجتلت المرجح اغسان وكتبان ورواية ميار في وصف روكة في بستان مظلها « تدعى وما الناس الا سكارى » ورواياتي المتقدم ذكره (وهو من المطباطين الحميريين) قصيدة يصف فيها شاهزاده دخلت بيتها واستكفت فرطليس فيها شعره اوها : « لي بستان ابيق زاهر ناصر المقررة روان ترف » والمأموني قصيدة في وصف قصر بناء الصاحب ابن عياد قد اجاد فيها اوصاف وتصور . وما ابدع شاعر ابن المتن وسمياته « تباشق تلك الايات ثقبلاً هو انبساط الحصور المعركة » (البيهقي) بحيث تكون كل سلسلة امثال هؤلاء الشعرااء كثيرون يطول هنا شرحهم (١٤) مثل ذلك ايات سبط ابن انتعاويني التي خطب بها مهد الفولة ابن رفيس الرؤساء وهي :

« فیا مولای من حدثت هي فیي فیي من ملائكة الله ؟
وان وظائف التشیع قویی وما اجا علیه من الدعاء
واني قد غبت عن الطعام || ذی هو من ضرورات البقاء
وهل في الناس لو أضفت حتى يعيش كما اعيش من الماء
فلا في جهة الاحرار ادعى ولا ين الميد ولا الاما »

انتهى عن تاريخ آداب اللغة العربية ج ٣ ص ١٦

(١٥) ما يداه على ترفع الحميري عن الجواهر ان الرشيد اعطاه جائزه ذكرها يحضرته حالاً

الموضوع رهم شيع في الادباء والآراء فنهم من بعثة باعث الحزن والأسى ونبه من قاءه حوى الدين والتقو ونبهه من سادة سائق النعم وحب الشهوة معاً . وأثاباً للحقيقة نمير هذا الى طرف من المنظومات المطولة التي هي من نوع التصييد المسرية التي عذّلها (١) مع اربع قصائد أخرى من الشعر القصعي الجامعي فقط فتقول : إن أكبر شاهد لدينا تدخل في شخصية المخصوص هو كتاب لشره من ذاك شهر السينور غريغوري الإيطالي - في علواء نظمت في منتصف القرن الرابع بعد الميلاد وهي لقديم بن قادم البهائني في ١١٩ يبناً . وهذه العلواء تشتمل على خواطر ناظمتها في الديانة والأخلاق في الشرائع والاحكام في الادارة والإدارة وفيها ايضاً خلاصة تاريخ شبابي جزيرة العرب ووصف مدنها وتاريخ في الحرب فيها وفوانيد عن مشاهير الرجال في بلاد اليمن القديمة ومباحث عن داخل بلاد العرب الشمالية في مهدها اليهود مع ذكر اسماء شيوخها وارائهم وملوكها وخروبهم وما زرم (١٦) وقد رأيت ان هذه التصييد القصصية الحاسية قد ضاحت منظومات سائر الام في موضوعها

ومن علواءات الماجاهيلين والمخضرمين رائية (١٧) بشر بن عوانة التي وصف فيها مبارزته للاسد وقتله ايام ومجهرة بشر ابن ابي خازم الميمية ومجهرة امية (١٨) بن الصلت الثقي التونية . ومنتقاً (١٩) مهlein بن ربيعة القافية . ومنتقاً دريد بن الصمة الدالية . وتونية (٢٠) عدي بن زيد العبادي التي نظمها في وقعة جذعة والرماة . ومنتقاً التنخل بن صوير الهذني الطائية . ومذهبة قيس بن الخطيم البائية . ومشوبة الزابدة الجعدي الرائية . ولملحمة الغرزدق الفائمة والغرزدق تونية ومحض فيها الذئب وضيافته ايام ثم مبارزته وقتله منها البيت المشهور :

لمن كان عاهدتني لا تخربني تكون مثل من يا ذئب يصطحبان
وهي من ارفع القصائد ذكرأ وتجدها مطبوعة في ديوانه

سألي البقية بنداد كاظم الدجيل

(١٦) راجع العدد ٣٦٦ - الصادر في ١١ فبراير سنة ١٩١٨ المجلد ١٤ من وضيعة الشرق الاذرل الانكليزية (١٧) راجع الابندة من ١٢٤ - ١٢٥ (١٨) كان امية من النمراما الحنكاء وقد نظم في اشعاره معلق لم يعرفها العرب فيه وهو قد اخذها من قمة من علماء التصرية في اقسام وهذا تعبّد في اشعاره ما تجده في ابندة فرغنيوس انطونيان (١٩) كانت العرب تسميه الشذابة . وكان مهlein أول من اطلق نظم القصائد (٢٠) راجع الاعالي ج ٧٢: ٣٤